



Bürgergemeinde Eptingen Rechnung 2017

Ausgabe 20. Januar 2018

Inhaltsverzeichnis Jahresrechnung 2017

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Die Jahresrechnung im Überblick	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Erfolgsrechnung - Artengliederung	5 - 7
5. Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung	8 - 11
6. Zusammenzug Bilanz	12
7. Bilanz	13 - 15
8. Bemerkungen des Gemeinderates	16
9. Abschreibungstabelle	17
10. Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	18
11. Verzeichnis der Finanzanlagen	19
12. Verzeichnis Grundstücke der Bürgergemeinde	20 a+b
13. Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	21
14. Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und -guthaben	22
15. Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen	23
16. Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates	24
17. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	25
18. Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung	26

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Die Kontierung orientiert sich am "Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)" der schweizerischen Finanzdirektorenkonferenz. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde erfolgte jedoch keine Neubewertung und die Beilagen bleiben gegenüber HRM1 unverändert.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung (bisher Laufende Rechnung) entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand-/Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Da die Bürgergemeinde Eptingen keine eigene Forstequipe mehr hat, braucht sie auch keinen Maschinenpark mehr. Es wird damit auch keine Investitionsrechnung geführt.

Abschreibungen

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt für die Bürgergemeinden wie bisher ein Abschreibungssatz von 10 Prozent.

Die Jahresrechnung der Bürgergemeinde Eptingen im Überblick

Die Rechnung 2017 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 18'932.99 und einem Aufwand von Fr. 14'359.20 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4'573.79 ab. Die Abweichung zum ausgeglichenen Budget kommt von einer höheren Dividende der Raurica Wald AG (+1'375) und dem budgetierten Beitrag an die Pensionskasse von 2'800 Fr. welche (noch) nicht fällig wurde.

Siehe auch unter Bemerkungen / Antrag des Gemeinderates.

Das Ergebnis der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zum Voranschlag durch folgende Position beeinflusst:

	Mehraufwand Minderertrag	Minderaufwand Mehrertrag
0220 Allgemeine Dienste		
3109.01 Material + Warenaufwand		7.40 Fr.
3636.01 Verbandsbeitrag Bürgergemeinden		214.40 Fr.
3290 Kultur, sonstiges		
3199.02 Beitrag Jungbürgerfeier		880.65 Fr.
8200 Forstwirtschaft		
3052.01 Pensionskasse - Deckungslücke		2'800.00 Fr.
3062.01 Teuerungszulagen Renten	120.00 Fr.	
3130.01 Dienstleistungen Dritter		
3134.01 Sachversicherungen		81.50 Fr.
3141.01 Unterhalt Waldwege	1'124.20 Fr.	
3170.01 Verpflegung Waldbegehung		
3199.01 Subvention Bürgerholz		54.00 Fr.
3632.01 Beitrag Forstrevier Waldrandpflege		200.05 Fr.
3636.01 Beitrag an Verbände	100.00 Fr.	
4250.01 Mergelverkäufe	76.80 Fr.	
4250.02 Materialanlieferung Grube Eichernest		320.00 Fr.
4260.01 Rückerstattungen		9.00 Fr.
9610 Zinsen		
3499.01 Skonto auf Pachten		47.00 Fr.
4400.01 Zinsen flüssige Mittel		4.50 Fr.
4407.01 Zinsen langfristige Anlagen		1'375.09 Fr.
9630 Liegenschaften Finanzvermögen		
4430.01 Pachtzinsen		1.20 Fr.
Total	1'421.00 Fr.	5'994.79 Fr.
Saldo Verbesserungen	4'573.79 Fr.	
Budget 2017 - Mehrertrag/ Mehraufwand		0.00 Fr.
Rechnung 2017 - Mehrertrag		4'573.79 Fr.
Differenz		4'573.79 Fr.

Ergebnisübersicht Bürgergemeinde

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
ERFOLGSRECHNUNG	14'359.20	18'932.99	17'300	17'300	67'030.84	23'877.99
+ Betriebliches Ergebnis:		Aufwandüberschuss		12'450		59'378.69
+ Ergebnis aus Finanzierung:	13'877.79	Aufwandüberschuss			16'225.84	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	4'573.79	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss				43'152.85
+ Ausserordentliches Ergebnis:		Aufwandüberschuss				
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	4'573.79	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss				43'152.85
INVESTITIONSRECHNUNG						
BILANZ	532'545.51	532'545.51	589'500.31	589'500.31	589'500.31	589'500.31
Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag		512'633.71				508'059.92

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	14'359.20	18'932.99	17'300	17'300	67'030.84	23'877.99
	4'573.79					43'152.85
3 Aufwand	14'359.20		17'300		67'030.84	
30 Personalaufwand	120.00		2'800		149.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'810.65		8'710		8'174.95	
34 Finanzaufwand	193.00		240		237.55	
36 Transferaufwand	5'235.55		5'550		58'469.34	
4 Ertrag		18'932.99		17'300		23'877.99
42 Entgelte		4'862.20		4'610		7'414.60
44 Finanzertrag		14'070.79		12'690		16'463.39

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	14'359.20		17'300		67'030.84	
30 Personalaufwand	120.00		2'800		149.00	
305 Arbeitgeberbeiträge			2'800		29.00	
3052 Pensionskassen			2'800		29.00	
306 Arbeitgeberleistungen	120.00				120.00	
3062 Teuerungszulagen auf Renten	120.00				120.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'810.65		8'710		8'174.95	
310 Material- und Warenaufwand	102.60		110		103.60	
3109 Übriger Material- und Warenaufwand	102.60		110		103.60	
313 Dienstleistungen und Honorare	3'118.50		3'200		4'159.35	
3130 Dienstleistungen Dritter					1'040.85	
3134 Sachversicherungsprämien	3'118.50		3'200		3'118.50	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	5'424.20		4'300		1'656.00	
3141 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	5'424.20		4'300		1'656.00	
317 Spesenentschädigungen					1'008.00	
3170 Reisekosten und Spesen					1'008.00	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	165.35		1'100		1'248.00	
3199 Übriger Betriebsaufwand	165.35		1'100		1'248.00	
34 Finanzaufwand	193.00		240		237.55	
349 Verschiedener Finanzaufwand	193.00		240		237.55	
3499 Übriger Finanzaufwand	193.00		240		237.55	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand		5'550		58'469.34	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen		1'000		1'000.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	1'000.00	1'000		1'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte		4'550		57'469.34	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	3'699.95	3'900		5'990.75	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	535.60	650		51'478.59	
4	Ertrag	18'932.99		17'300		23'877.99
42	Entgelte	4'862.20		4'610		7'414.60
425	Erlös aus Verkäufen	2'043.20		1'800		4'595.60
4250	Verkäufe	2'043.20		1'800		4'595.60
426	Rückerstattungen	2'819.00		2'810		2'819.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	2'819.00		2'810		2'819.00
44	Finanzertrag	14'070.79		12'690		16'463.39
440	Zinsertrag	2'879.59		1'500		1'995.19
4400	Zinsen flüssige Mittel	4.50				480.19
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen	2'875.09		1'500		1'515.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	11'191.20		11'190		14'468.20
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen	11'191.20		11'190		14'468.20

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Bürgergemeinde	14'359.20 4'573.79	18'932.99	17'300	17'300	67'030.84	23'877.99 43'152.85
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'338.20	0.00 1'338.20	1'560	0 1'560	1'553.60	0.00 1'553.60
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	69.35	0.00 69.35	950	0 950	51'948.59	0.00 51'948.59
8 VOLKSWIRTSCHAFT	12'758.65	4'862.20 7'896.45	14'550	4'610 9'940	13'291.10	7'414.60 5'876.50
9 FINANZEN UND STEUERN	193.00 13'877.79	14'070.79	240 12'450	12'690	237.55 16'225.84	16'463.39

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'338.20		1'560		1'553.60	
02 Allgemeine Dienste	1'338.20		1'560		1'553.60	
022 Allgemeine Dienste	1'338.20		1'560		1'553.60	
0220 Allgemeine Dienste	1'338.20		1'560		1'553.60	
3109.01 Übriger Material- und Waren- aufwand	102.60		110		103.60	
3612.01 Verwaltungsbeitrag an EWG	1'000.00		1'000		1'000.00	
3636.01 Verbandsbeitrag	235.60		450		450.00	
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	69.35		950		51'948.59	
31 Kulturerbe					50'828.59	
312 Denkmalpflege und Heimatschutz					50'828.59	
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz					50'828.59	
3636.01 Beitrag an Stiftung Ruine Witwald (Dellenfond)	0.00		0		50'828.59	
32 Kultur allgemein	69.35		950		1'120.00	
329 Kultur, sonstiges	69.35		950		1'120.00	
3290 Kultur, sonstiges	69.35		950		1'120.00	
3199.01 Beitrag Banntag	0.00		0		420.00	
3199.02 Beitrag Jungbürgerfeier	69.35		950		700.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 VOLKSWIRTSCHAFT	12'758.65	4'862.20	14'550	4'610	13'291.10	7'414.60
82 Forstwirtschaft	12'758.65	4'862.20	14'550	4'610	13'291.10	7'414.60
820 Forstwirtschaft	12'758.65	4'862.20	14'550	4'610	13'291.10	7'414.60
8200 Forstwirtschaft	12'758.65	4'862.20	14'550	4'610	13'291.10	7'414.60
3052.01 Pensionskassen	0.00		2'800		29.00	
Finanzierung Deckungslücke						
3062.01 Teuerungszulagen auf Renten	120.00		0		120.00	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	0.00		0		1'040.85	
3134.01 Sachversicherungsprämien	3'118.50		3'200		3'118.50	
3141.01 Unterhalt Waldwege	5'424.20		4'300		1'656.00	
3170.01 Verpflegung Waldbegehung	0.00		0		1'008.00	
3199.01 Subvention Bürgerholz	96.00		150		128.00	
3632.01 Beitrag an Forstrevier Waldrandpflege	3'699.95		3'900		5'990.75	
3636.01 Beiträge an Verbände	300.00		200		200.00	
4250.01 Mergelverkauf		1'723.20		1'800		4'467.60
4250.02 Materialanlieferung Grube		320.00		0		128.00
4260.01 Rückerstattungen Dritter		2'819.00		2'810		2'819.00
9 FINANZEN UND STEUERN	193.00	14'070.79	240	12'690	237.55	16'463.39
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	193.00	14'070.79	240	12'690	237.55	16'463.39
961 Zinsen	193.00	2'879.59	240	1'500	237.55	1'995.19
9610 Zinsen	193.00	2'879.59	240	1'500	237.55	1'995.19
3499.01 Skonto auf Pachten	193.00		240		237.55	
4400.01 Zinsen flüssige Mittel		4.50		0		480.19
4407.01 Zinsen langfristige Anlagen		2'875.09		1'500		1'515.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963 Liegenschaften des Finanzvermögens		11'191.20		11'190		14'468.20
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens		11'191.20		11'190		14'468.20
4430.01 Pachtzinsen Bürgerland		11'191.20		11'190		14'468.20

Bilanz

Gemeinde Eptingen Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2017	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2017
1 Aktiven	589'500.31	14'599.24		71'554.04	532'545.51
10 Finanzvermögen	484'628.31	14'599.24		71'554.04	427'673.51
14 Verwaltungsvermögen	104'872.00				104'872.00
2 Passiven	589'500.31	81'875.03		138'829.83	532'545.51
20 Fremdkapital	81'440.39	77'301.24		138'829.83	19'911.80
29 Eigenkapital	508'059.92	4'573.79			512'633.71

Bilanz

Gemeinde Eptingen Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2017	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2017
1	589'500.31	14'599.24		71'554.04	532'545.51
10	484'628.31	14'599.24		71'554.04	427'673.51
100	321'280.99	236.24		50'865.94	270'651.29
1002	321'280.99	236.24		50'865.94	270'651.29
10020	321'280.99	236.24		50'865.94	270'651.29
10020.02	225'432.94	219.80		0.85	225'651.89
10020.03	50'853.15	11.94		50'865.09	
10020.11	44'994.90	4.50			44'999.40
101	37'697.68-	14'363.00		20'688.10	44'022.78-
1010	3'961.72	14'363.00		13'728.75	4'595.97
10100	3'273.95	13'360.90		13'040.90	3'593.95
10100.01	3'273.95	13'360.90		13'040.90	3'593.95
10102	687.77	1'002.10		687.85	1'002.02
10102.01	687.77	1'002.10		687.85	1'002.02
1011	41'659.40-			6'959.35	48'618.75-
10110	41'659.40-			6'959.35	48'618.75-
10110.01	41'659.40-			6'959.35	48'618.75-

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2017	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2017
107	101'045.00				101'045.00
Finanzanlagen					
1070	101'045.00				101'045.00
Aktien und Anteilscheine					
10700	101'045.00				101'045.00
Aktien und Anteilscheine					
10700.01 Aktien AGSE	40.00				40.00
10700.02 Anteilscheine Dietsberg	5.00				5.00
10700.03 Aktien Raurica Waldholz AG	101'000.00				101'000.00
108	100'000.00				100'000.00
Sachanlagen					
1080	100'000.00				100'000.00
Grundstücke					
10800	100'000.00				100'000.00
Grundstücke ohne Baurechte					
10800.01 Grundstücke Pachtland	100'000.00				100'000.00
14	104'872.00				104'872.00
Verwaltungsvermögen					
140	1.00				1.00
Sachanlagen					
1405	1.00				1.00
Waldungen					
14050	1.00				1.00
Waldungen					
14050.01 Waldungen	1.00				1.00
144	104'871.00				104'871.00
Darlehen					
1442	104'871.00				104'871.00
Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände					
14420	104'871.00				104'871.00
Allgemeiner Haushalt					
14420.01 Zweckverband FR ob. Diegtertal	104'871.00				104'871.00

Bilanz

Gemeinde Eptingen Buchungsperiode 2017

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2017	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2017
2	Passiven	81'875.03		138'829.83	532'545.51
20	Fremdkapital	81'440.39		138'829.83	19'911.80
200	Laufende Verbindlichkeiten	77'301.24		77'301.24	
2005	Durchlaufkonto	77'301.24		77'301.24	
20050	Durchlaufkonto	77'301.24		77'301.24	
20050.01	Kreditoren Sammelkonto	77'301.24		77'301.24	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	81'440.39		61'528.59	19'911.80
2045	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	81'440.39		61'528.59	19'911.80
20450	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	81'440.39		61'528.59	19'911.80
20450.01	Transitorische Passiven	81'440.39		61'528.59	19'911.80
29	Eigenkapital	508'059.92	4'573.79		512'633.71
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	508'059.92	4'573.79		512'633.71
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	508'059.92	4'573.79		512'633.71
29990	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	508'059.92	4'573.79		512'633.71
29990.01	Eigenkapital	508'059.92	4'573.79		512'633.71

Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Bürgergemeinde Eptingen

Allgemeine Bemerkungen

Die Rechnung 2017 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 18'932.99 und einem Aufwand von Fr. 14'359.20 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4'573.79 ab. Die Abweichung zum ausgeglichenen Budget kommt von einer höheren Dividende der Raurica Wald AG (+1'375) und dem budgetierten Beitrag an die Pensionskasse von 2'800 Fr. welche (noch) nicht fällig wurde.

Zusätzlich positiv wirkten sich die Minderkosten von 880.65 Fr. beim Posten Jungbürgerfeier aus. Die Rückstellungen aus der Rechnung vom Vorjahr (es wurden mehrere Jahrgänge für die Feier zusammen genommen) reichte beinahe aus. Die Hälfte der Kosten übernimmt ja jedes Mal die Einwohnergemeinde.

Bemerkungen zu den einzelnen Konti

Erläutert werden Budgetabweichungen von min. 10% und mindestens 800 Franken.

Laufende Rechnung

- 3290.3199.01 Rückstellungen vom Vorjahr (700 Fr.) für die Jungbürgerfeier reichten fast aus.

- 8200.3052.01 Unterdeckung PK durch Senkung vom technischen Zinssatz. Beträge sind noch nicht bekannt, müssen Ende 2018 bezahlt werden. Höhe Abhängig von den Finanzmärkten.

- 8200.3141.01 Unterhalt Waldwege: Waldstrassen putzen 3'768.20 Fr., Waldränder mulchen 1'656 Fr. Beitrag an Sanierung Lauchweg nach Rutsch von 10'000 Fr. konnte aus einer Rückstellung von Versicherungsleistungen bezahlt werden.

- 9610.4407.01 Erfreulicherweise wurde die Dividende der Raurica Wald AG wieder auf 2.5% erhöht.

Abschreibungstabelle Rechnung 2017 der Bürgergemeinde Eptingen

Bestandes- konto	Abschreibungs- konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto- investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibunge n 31.12.	Buchwert 31.12.
10		Finanzvermögen Finanz- + Sachanlagen	202'085.00 Fr.			202'085.00 Fr.			1'040.00 Fr.	201'045.00 Fr.
		Aktien und Anteilscheine								
10700.01		Aktien AGSE	40.00 Fr.			40.00 Fr.				40.00 Fr.
10700.02		Anteilscheine Dietisberg	5.00 Fr.			5.00 Fr.				5.00 Fr.
10700.03		Aktien Raurica Waldholz AG	102'040.00 Fr.			102'040.00 Fr.			1'040.00 Fr.	101'000.00 Fr.
		Grundstücke								
10800.01		Grundstücke	100'000.00 Fr.			100'000.00 Fr.				100'000.00 Fr.
14		Verwaltungsvermögen	104'872.00 Fr.			104'872.00 Fr.				104'872.00 Fr.
		Waldungen								
14050.01		Waldungen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Tiefbauten								
		Hochbauten								
		Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge								
		Übrige Sachgüter								
14420.01		Darlehen, Beteiligung am Forstrevier oberes Diegtal	104'871.00 Fr.			104'871.00 Fr.				104'871.00 Fr.

Verzeichnis zur Investitionsrechnung Bürgergemeinde Eptingen
Sondervorlagen - (SV), Voranschlags- (VA) und Gemeinderatsbeschlüsse (GR)

Konto	Objekt	Datum Beschluss	Art	Beschlossene Ausgaben	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2015	Ausgaben 2015	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2015	Saldo +/-	Schlussabrechnung Gemeinderat
	Beschlossene Ausgaben								
	Kumulierte Ausgaben 2016								
	Ausgaben 2016								
	Kumulierte Ausgaben 2017								
	Stand per 31.12.2017								
	Keine Sondervorlagenbeschlüsse								

Verzeichnis Finanzanlagen der Bürgergemeinde Eptingen per 31.12.2017

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Zinssatz/ Parzelle	Laufzeit/ Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
10	Finanzvermögen				121'000.00 Fr.	422'325.99 Fr.	-50'629.70 Fr.	371'696.29 Fr.
10020	Bank					321'280.99 Fr.	-50'629.70 Fr.	270'651.29 Fr.
10020.02	Sparkonto	BLKB 41 8.601.203.76				225'432.94 Fr.	218.95 Fr.	225'651.89 Fr.
10020.03	Sparkonto	BLKB 42.8.016.690.19				50'853.15 Fr.	-50'853.15 Fr.	
10020.11	Sparkonto	UBS 924.117 M1				44'994.90 Fr.	4.50 Fr.	44'999.40 Fr.
10700	Aktien und Anteilscheine				121'000.00 Fr.	101'045.00 Fr.		101'045.00 Fr.
10700.01	Aktien AGSE	Autogesellschaft AGSE			20'000.00 Fr.	40.00 Fr.		40.00 Fr.
10700.02	Anteilscheine Dietisberg	Arbeiterkol. Dietisberg				5.00 Fr.		5.00 Fr.
10700.03	Aktien Raurica Waldholz AG	Holzvermarktungszentr.			101'000.00 Fr.	101'000.00 Fr.		101'000.00 Fr.

Verzeichnis Grundstücke der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
10	Finanzvermögen				121'500 Fr.	100'001 Fr.		100'001 Fr.
10800	Grundstücke				121'500 Fr.	100'001 Fr.		100'001 Fr.
10800.01	Grundstücke	Stamberg	1117	2'058 m2	9'200 Fr.	100'000 Fr.		100'000 Fr.
	Grundstücke	Schanz/Melsten	1272	22'537 m2	5'600 Fr.			
	Grundstücke	Walten/Wannenberg	1276	22'809 m2	6'000 Fr.			
	Grundstücke	Wannen	1290	146 m2				
	Grundstücke	Wannenengg	1292	447 m2				
	Grundstücke	Buechrain	1317	4'788 m2	500 Fr.			
	Grundstücke	Rütenen	1325	486 m2				
	Grundstücke	Rütenen	1327	40'700 m2	13'000 Fr.			
	Grundstücke	Fürbergsegg	1331	64'582 m2	16'100 Fr.			
	Grundstücke		1336	9'165 m2	1'800 Fr.			
	Grundstücke	Holden, Stutz	1340	9'625 m2	1'400 Fr.			
	Grundstücke	Grueben	1361	23'806 m2	4'700 Fr.			
	Grundstücke	Grueben/Fürbergsmatt	1367	33'153 m2	7'900 Fr.			
	Grundstücke	Fürbergsegg/-matt	1368	16'050 m2	4'300 Fr.			
	Grundstücke	Hangetsmatt, Ischlag	1370	39'680 m2	7'900 Fr.			
	Grundstücke	Schmitten	1377	9'719 m2	1'500 Fr.			
	Grundstücke	Schmitten/Grueben	1380	65'315 m2	14'300 Fr.			
	Grundstücke	Düregg	1404	490 m2				
	Grundstücke	Bölchenhölzli	1409	1'514 m2	100 Fr.			
	Grundstücke	Wengen	1451	1'615 m2	100 Fr.			
Grundstücke	Lauchberg	1488	20 m2					
Grundstücke	Will/Wilholz	1501	62'959 m2	18'200 Fr.				
Grundstücke	Dangern	1520	206 m2					
Grundstücke	Dangern	1529	8 m2					
Grundstücke	Hornenberg	1599	27'272 m2	8'900 Fr.				
14	Verwaltungsvermögen					1 Fr.		1 Fr.
1401	Strassen, Verkehrswege							
	Wege	Schanz/Melsten	1272	3'082 m2				
	Wege	Walten/Wannenberg	1276	9'058 m2				
	Wege	Rütenen	1327	3'046 m2				
	Wege		1336	3'071 m2				
	Wege	Holden, Stutz	1340	24 m2				
	Wege	Hangetsmatt, Ischlag	1370	1'325 m2				
	Wege	Düregg	1404	7'675 m2				

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
	Wege	Wengen	1451	4'011 m2				
	Wege	Lauchberg	1488	3'608 m2				
	Wege	Will/Wilholz	1501	2'862 m2				
	Wege	Eichernest	1592	191 m2				
	Wege	Hornenberg	1599	134 m2				
1405	Waldungen					1 Fr.		1 Fr.
	Waldungen	Stamberg	1123	591 m2				
	Waldungen	Schaubrain	1262	12'192 m2				
	Waldungen	Schanz/Melsten	1272	306'231 m2				
	Waldungen	Walten/Wannenberg	1276	340'036 m2				
	Waldungen	Wannen	1290	1'046 m2				
	Waldungen	Wannenengg	1292	20'287 m2				
	Waldungen	Buechrain	1317	71'839 m2				
	Waldungen	Rütenen	1325	20'647 m2				
	Waldungen	Rütenen	1327	110'306 m2				
	Waldungen	Fürbergsegg	1331	64'306 m2				
	Waldungen		1336	283'154 m2				
	Waldungen	Grueben	1361	1'297 m2				
	Waldungen	Grueben/Fürbergsmatt	1367	14'390 m2				
	Waldungen	Fürbergsegg/-matt	1368	29'381 m2				
	Waldungen	Hangetsmatt, Ischlag	1370	218'739 m2				
14050.01	Waldungen	Schmitten	1377	743 m2		1.00 Fr.		1.00 Fr.
	Waldungen	Schmitten/Grueben	1380	37'494 m2				
	Waldungen	Düregg	1404	458'403 m2				
	Waldungen	Bölchenhölzli	1409	37'600 m2				
	Waldungen	Stamberg	1440	3'708 m2				
	Waldungen	Wengen	1471	10'465 m2				
	Waldungen	Lauchberg	1488	254'709 m2				
	Waldungen	Will/Wilholz	1501	205'711 m2				
	Waldungen	Dangern	1520	2'802 m2				
	Waldungen	Dangern	1526	39'317 m2				
	Waldungen	Dangern	1529	19'119 m2				
	Waldungen	Riedholz/Unterberg	1541	37'206 m2				
	Waldungen	Haselberg	1566	8'697 m2				
	Waldungen	Eichernest	1592	14'028 m2				
	Waldungen	Eichernest	1594	9'471 m2				
	Waldungen	Hornenberg	1599	759 m2				

Verzeichnis der der mittel- und langfristigen Schulden der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Verwendung	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
206	Mittel- und langfristige Schulden								
2064	Darlehen								
Keine Mittel- und langfristigen Schulden vorhanden									

Verzeichnis der der Eventualverpflichtungen und -guthaben der Bürgergemeinde Eptingen

Bezeichnung	Verpflichtung	Guthaben
Eventualverpflichtungen		
BLPK: Ausfinanzierung Rentenkapital nach Senkung vom technischen Zinssatz. Betrag noch nicht bekannt.	Höhe noch offen	
Bestrittene Forderungen		
keine vorhanden		
Zu erwartende Rückzahlungen		
keine vorhanden		

Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Art der Verwendung	Zinssatz	Stand per 01.01.	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.
2911	Privatrechtliche Zweckbindungen						
29110	Verwaltete Stiftungen						
	keine vorhanden						

Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates

Verwendung des Ertragsüberschusses

Gemäss Gemeindefinanzverordnung ist die Verwendung des Ertragsüberschusses offen auszuweisen. Folgende Verwendung wird vorgeschlagen:

Ertragsüberschuss vor Abschluss

Die Rechnung 2017 schliesst mit einem Mehraufwand ab.

4'573.79 Fr.

= ausgewiesener Mehrertrag / Einlage ins Eigenkapital

4'573.79 Fr.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2017 zu genehmigen.

Eptingen, den 26. Januar 2018

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Mélanie Wussler

Der Verwalter

Thomas Marti

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Eptingen

Mitglieder: Roland Riedel, Marco Koch, David Koch

Bericht und Antrag zur Jahresrechnung 2017 der Bürgergemeinde Eptingen

Sehr geehrte Damen und Herren

1. Auftrag

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RPK/GPK) hat den Auftrag das gesamte Rechnungswesen und die Jahresrechnung der Gemeinde über die rechnerische und buchhalterische Richtigkeit zu prüfen. Ebenfalls ist es Aufgabe der RPK zu prüfen, ob die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt worden ist. Für die Jahresrechnung ist die Gemeindebehörde verantwortlich.

2. Durchführung

Wir haben die Prüfung stichprobenartig auf der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Die Präsidentin Mélanie Wussler, der Finanzchef Thomas Gerber und der Gemeindeverwalter Thomas Marti gaben uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Positionen, welche auf die Jahresrechnung einen wesentlichen Einfluss haben, geprüft.

4. Ergebnisse

Die Rechnung 2017 schliesst bei einem Ertrag von CHF 18'932.99 und einem Aufwand von CHF 14'359.20 mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 4'573.79** ab. Das Budget war ausgeglichen.

Die Abweichung zum ausgeglichenen Budget kommt von einer höheren Dividende der Raurica Wald AG (+CHF 1'375.00) und dem budgetierten Beitrag an die Pensionskasse von CHF 2'800.00 welcher noch nicht fällig wurde.

Wir haben keine weiteren Ergänzungen zu den detaillierten Bemerkungen des Gemeinderates.

5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Bürgergemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2017 zu genehmigen.

Eptingen, 28.05.2018

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Roland Riedel

Marco Koch

David Koch

Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde Eptingen

Die vorliegende Jahresrechnung 2017 wurde an der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2018 genehmigt.

Eptingen, den 22. Juni 2018

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Mélanie Wussler

Der Verwalter

Thomas Marti